

安

楚

錄

安楚錄卷之三

奏疏

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御史秦 題爲急處災荒錢糧以救地方事據湖廣布政司呈准本司管糧右叅議熊紀咨前事案照先抄奉巡撫湖廣右副都御史秦 案驗爲乞憐地方水災民患事仰本道查照先今案驗內事理作急一面分投差人齎文前去被災各府州縣衛所守催委官上緊查勘從實造報一面用心體察某州縣邊臨江湖災傷實有幾分某州縣間或低窪略有幾分務在較量高下定擬分數類造文冊通行繳報聽巡按御史覈

實具

奏施行此係災傷分豁錢糧重務毋得視常等因
奉此已經咨司通行各道守巡等官及差人前
去各府州縣衛所守催去後續據漢荆安沔等
府州武昌荆黃等衛所各申呈并委官同知推
官指揮等官羅環尹達于瑤等踏勘過所屬州
縣千百戶所災傷分數不致扶捏冊結繳報到
道看得漢陽府所屬漢陽漢川二縣荊州府所
屬江陵潛江監利公安石首五縣岳州府所屬
華容安鄉二縣常德府所屬龍陽沅江二縣沔
陽州并所屬景陵縣及荊州左右沔武等衛所
地方邊臨川漢二江洞庭等湖勢俱低下往年

水勢泛漲止及極下之地其稍高者俱各有收
况夏月浸漫及秋卽退民得佈種晚禾雜糧可
備食用不以爲災今歲五月以來淫雨不止山
河衝激江漢泛溢下地深及數丈曠行之處俱
成大湖八月將終未見消退居民人口孳產漂
流浸渰有一戶全沒者有一門半存者巢居舟
遊數月未已驗其災數重者奚止十分輕者亦
有八九及看得武昌府所屬江夏嘉魚武昌咸
寧蒲圻五縣黃州府所屬蘄州黃岡廣濟黃梅
黃陂五州縣德安府所屬雲夢孝感二縣荊州
府所屬荊門夷陵枝江宜都當陽遠安松滋七
州縣岳州府所屬巴陵臨湘二縣常德府所屬

武陵一縣襄陽府所屬襄陽棗陽光化南漳穀城宜城均州七州縣安陸州并所屬京山縣蘄黃岳常等衛所地方亦各邊臨江湖但地勢半高半下下者盡被漂流湮沒其災不減漢沔等府州高者頗有成熟或遭冰雹打傷或被鼠蟲損食其辰靖長寶等府所屬州縣地方春夏雨澤頗均六月以後亢陽不雨晚禾亦皆枯焦不實通計其數或四五分或六七分輕重不等俱各爲災又查得本省額徵夏秋稅糧二百一十六萬六千八百餘石除常衡永寶靖鄖襄岳長荊郴十一府州所屬州縣相近邊方間有山險難以運輸去處共糧一百七萬二千五百四十

九石九斗零俱派撥偏橋錦田安福等邊倉及
本處祿米官軍師生俸月等糧廣西貴州等庫
折銀去訖惟武漢黃德荆襄岳長衡安沔一十
一府州所屬州縣水道頗便堪以達運共糧一
百九萬四千三百二十一石零內派起運兌軍
糧米二十五萬石京庫折銀米七萬二千石南
京倉米三十一萬石折布米一十萬石折花絨
米五千石安慶府倉米四萬石廬州府倉米五
千石餘米三十一萬二千三百二十一石零俱
派撥各府祿米官軍師生俸月等糧通行遵依
徵解外今照漢沔荆岳等府州所屬漢陽景陵
等縣俱各災重其兩京起運糧米銀兩例應通

融撥補卽今辰靖郴桂地方有事見在用兵軍
餉萬不及一而又旱暵爲災各府祿米供給膳
用例不該免官軍師生俸月等糧雖有存留之
數災荒又該停止卽今倉庫在在空虛別無餘
剩之數堪以撥補若復於被災州縣催徵見今
民逃將半間有存留者張口待哺強病望醫求
活於朝夕耳仍又益此則待望之心旣失轉逃
之計益決地方大害恐不可測查得正德四年
卷內一宗爲議處救荒事該湖廣鎮巡等官議
得地方災傷要將兌軍糧米折銀解納該戶部
議擬今年該徵兌軍糧米旣是災傷亦合從寬
量折十五萬石每石折銀七錢行仰遵奉外今

前項府州縣人民貧困災傷重大田無禾存家
無產在視之往年甚而又甚加以採運大木動
調官兵起倩夫匠徵運軍餉比之他省苦而又
苦計其存安惟有寬減賑濟二策耳合無轉達
將起運兌軍糧米查照先年題

准事例每石連脚耗蓆折銀七錢其南京倉庫糧米
花絨亦乞比照遠近輕重每石連脚耗折銀五
錢解納安慶廬州府倉米與廣西庫折糧銀兩
暫與蠲免庶幾儲計之大數無虧而欲逃之小
民可以少留地方得免藍鄙復起之禍矣緣係
急處災荒錢糧以救地方事理為此今將前項
緣由合咨前去煩爲會議轉達定奪施行等因

備咨准此理合呈乞照詳施行到臣據此案照
先據湖廣布政司呈據武漢黃德荆襄岳沔等
府衛所屬江夏嘉魚咸寧蒲圻漢川漢陽黃陂
孝感應城荊門華容安鄉等州縣各申爲乞憐
地方水災民患事轉呈到臣看係異常水災已
卽會本具

題及案仰布按二司定委各道守巡管糧撫民等
官親詣被災州縣查勘極貧軍民受害之家量
給倉糧賑濟安插一面分投委官逐一踏勘災
輕災重有收無收該免錢糧數目從實開造文
冊通行繳報續據鄖襄荊州安陸黃州常德等
府衛宜城均州南漳光化谷城襄陽麻城羅田

蕪水廣濟黃梅黃岡蘄州雲夢京山景陵公安
龍陽沅江宜都松滋巴陵上津鄖西竹山等州
縣施州枝江等衛所各陸續申報俱同前事隨
又分委布按二司守巡等官如前查勘賑恤未
報間照得叅議熊紀係專管糧儲官員又經案
仰本官作急分投差人前去被災府州縣衛所
守催委官上緊查勘從實造報仍要用心體察
某州縣邊臨江湖災傷實有幾分某州縣間或
低窪略有幾分務在較量高下斟酌重輕定擬
分數類造文冊通行繳報聽巡按御史覈實具
奏分豁去後今據前因臣會同鎮守湖廣地方御
馬監太監杜甫巡按監察御史張翰議得湖廣

地方累歲兵荒之餘加以營建採木委的民窮財盡狼狽已不可支今又值此重大水災查得勘報冊開漢岳荆常安沔等一十府州所屬漢陽漢川潛江監利石首公安江陵華容安鄉龍陽沅江景陵等四十五州縣災傷重自十分以下輕至四五分以上無災有收秋糧米一十九萬三千一百二十三石九斗七升四合三勺二抄六圭三粒二粟成災無收秋糧米四十三萬八千三十二石八升八合八勺六抄八撮四圭八粟淹死人口一千四百九十五口漂流瓦草房七千六百六十三間牲畜二千六百三十八頭匹隻口民生疾苦至此極矣除區畫賑濟錢

糧臣金另議具

奏外所據該年稅糧相應照數蠲免但起運兌軍
南京倉米例難一槩分豁欲通融改派撥補則
其餘府屬高阜地方又有蟲旱災傷况今辰沅
郴桂等處見議用兵軍餉十分緊急別無撥補
之處爲今之計若非照例折納斟酌免徵則被
災之民必至逼迫逃竄嘯聚爲盜益多地方之
患誠有不可測者管糧叅議熊紀目擊其患懇
切建言不得已爲此折納之計亦係一時權宜
臣等上重

國計下恤民艱二者竝行不敢偏廢伏望

皇上軫念地方災傷重大軍民疲敝至極乞

勅戶部從長計議合無俯從本官所言將本省額派
兌軍糧米二十五萬石照例每石連脚耗蓆折
銀七錢其南京倉米三十一萬石并折花絨米
五千石每石連脚耗折銀五錢仍各依期徵解
一則小民略堪措辦之易一則貧軍暫免轉輸
之勞至於放支之際亦可扣餘作正似爲一舉
三得其安慶廬州二府倉米四萬五千石廣西
折糧銀二萬五百兩雖是撥運異省實同本處
存留均乞照數蠲免如此庶錢糧得以通融徵
納民命可以須臾苟延而地方意外之虞或可
少逭矣緣係急處災荒錢糧以救地方事理未
敢擅便爲此會本正德十一年九月初四日順

差承差張拱極親齎謹題請

旨

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御史秦 題爲傳奉事正德十二年七月二十九日鎮守湖廣地方御馬監太監杜甫差舍人高雄自京奏事回還齎至

旨意公文一角內開本年六月二十四日司禮監太監蕭敬等於

武英殿欽奉

聖旨恁司禮監寫帖子去說與湖廣鎮巡三司等官太監杜甫等知道如帖到日本處所產之物并鱣魚鯉魚秧著令魚戶人等用心採打有了合

用桶隻裝盛委的當人員沿途好生喂養管進
來京不許指此爲由因而生事擾害軍民如違
治罪不饒欽此欽遵臣等開緘捧讀駭愕殊甚
初窺

聖諭似爲止取土產魚秧一物覆詳文意中間更有
并之一字又似旣取所產各色土物并取所產
鱣鯉魚秧文省義該物輕事重欲停之以俟徐
議則

綸命勢難久稽欲行之槩爲洒派而兵荒時不可取
思擬徬徨罔知攸措隨准鎮守太監杜甫會案
前事行間又據都布按三司掌印都指揮等官
文恭等亦爲前事備將地方兵荒不便採取等

情具呈到臣仍會同巡按湖廣監察御史王度
及湖廣都司署都指揮僉事文恭布政司左布
政使周季鳳按察司按察使聶賢等議照治國
以恤民爲急安民以省事爲先各處地方俱有
災傷而湖廣之被災爲甚湖廣遞年節有災傷
而今歲之被災爲多川襄之水兩江泛溢荆岳
等處千里瀰漫無家者搭茅茨以棲身乏食者
採菱芡以充腹鬻兒賣女相繼流移男呻婦吟
間填溝壑上年雖經賑濟不過苟且支持今欲
再行茫無措手蓋倉廩無素積之糧儲庫藏無
空閒之銀兩臣等已經會議備將救災事宜上
瀆

宸聰未奉明示詎意賑恤之

命未下採取之

旨先來求欲恤之而反擾之臣等愚蒙不知所以伏
讀正德九年正月二十八日

詔書內一欸各處兵荒相仍軍民困苦今後非奉明
文一夫不許擅起一錢不許擅科巡按御史按
察司官嚴加訪察但有違者即便拿問情重者
指實具奏從重治罪欽此欽遵蓋有以知我
皇上憫念兵荒之軍民洞察科差之奸弊禁例嚴切
詞旨簡明大哉皇言一哉皇心雖古之聖人泣
辜祝網惠困思飢誠不是過實

宗社生民無疆之福也凡在臣鄰不勝慶幸今撫綏

之詔下未幾而採取之揭帖繼至先後乃相抵
牾謂之何哉况採取之令一出貪殘之吏爭趨
用一派十用百派千頭會箕斂科者不止一錢
行齋居送起者不止一夫以此而欲不擾乎民
胡可得也且湖廣地方所產之物如乾魚果品
牲口葉茶棗笋段疋黃白蠟生漆牛皮等料俱
有

舊制額數節該戶工等部逐年坐派前來俱經遵依
或徵本色或徵折色解部轉送

內庫并光祿寺收貯此皆地方所產之物

內府皆得而有之不知今之所謂方物者更有隱
下何等精奇堪以充

九重服玩之需也及訪得鱣魚鯢魚出產湖廣地方
大者可重千觔小者不下四五百觔其涵淹卵
育俱在深洋大江之中身無鱗甲非冰霜寒洄
之地所能生口著腹間非波流滌洄之水不能
食本處塘堰號爲最多未聞蓄此魚者本處旣
不能蓄其移而之北難蓄可知譬之豫章柚橘
巴蜀蹲鴟可愛悅而不通移植蓋方物之性大
抵然也縱使有此魚秧採打以進或中途不能
飼養或到彼不服水土雖榜笞解送之吏鉗剿
看守之人竟成無益反增懊怨終不如不取之
爲安靜也近來湖廣因營建

宮室採辦大木加以貴州榔桂兩起用兵各項錢

糧不下數十餘萬毫釐絲忽俱取於民雖有一
二無災地方亦爲受災州縣之所仰給與無徵
物料之所加派一都一戶疊取數樣課程一戶
一人重當幾般差役此皆臣等再四籌量欲與
之減除而不得欲爲之補助而無措日夜盡心
盡力撫摩保護愈愛惜而愈見貧窮者也今以
此重徵疲耗之地乃爲此無名額外之求臣雖
至愚以爲不可書曰以萬民惟正之供未審今
所取者正乎否也易曰損上益下民悅無疆未
審今所取者益乎否也昔宋仁宗夜飢思食燒
羊恐後爲例遂忍飢而不取索後世以爲盛德
美談今以數千里難致之物而或貽百姓無窮

之憂似不止於燒羊而已不知者乃謂帖子既至姑且會行

朝廷意向禮宜將順臣等竊思近日被災之民半逃山澤日夜延頸以望

聖旨賑恤之來此等窮民皆非法網之所能束縛惟德意之可以招徠者今也採取之會案一行置郵之傳命四達深山窮谷無遠弗周昔人謂人心不同有如其面一爲赤子一爲龍蛇倘謂

朝廷不恤其飢寒而遠求奇異不拯其困憊而尤事誅求萬一不軌之夫借辭携貳糾衆爲非其害可勝旣哉則名爲將順適爲厲階名爲奉上適爲病國此臣等之所以寢不安席食不下咽

望

帝聞而欲爲叩頭流血以期回

天意者也伏望

皇上憫念小民之被災俯察地方之多事寢其成命
置之從容候年豐盜息再議別行地方不勝幸
甚

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御
史秦 題爲捷音事臣節該欽奉

勅茲特命爾等前去郴桂等處地方征勦前項倭賊
爾等宜督同都布按三司掌印官及該道兵備
守備守巡管糧叅將等官整理兵糧協心幹濟
嚴督鎮溪等處土軍并馬湖陽山殺手人等并

各該軍衛有司見在官軍民兵衡州長沙茶陵等衛上下班官軍附近鄉市勇敢好漢分布無城縣分通賊要害道路用心防禦設法勦捕官軍人等臨陣之際敢有違誤者自都指揮以下聽爾等以軍法從事凡事俱照兵部議擬奏准事理施行欽此欽遵卷查先准兵部咨爲乞恩請兵征勦急救生靈以安地方事該吏部聽選官鄭泰熙奏稱郴州桂陽縣地方正德三年以來節被江西上猶廣東樂昌等縣山峒有名賊首龔福全劉福興等突出本縣地方劫財殺人乞要會兵征勦等因本部議擬題奉

聖旨是這所奏地方事情着鎮巡等官便議處了來

說欽此又准兵部咨爲陳情乞

恩請兵征勦徭賊以安地方事該吏部聽選官朱隆等奏稱郴州桂東縣自正德三年以來節被樂昌上猶等縣所轄山峒賊首龔福全黎穩梁景聰等糾合整千餘衆不次來縣流劫鄉村殺人放火姦污妻女乞行征勦等因奏奉

聖旨兵部知道欽此又准兵部咨該鎮守湖廣總兵官楊英等會奏爲地方賊情事本部叅酌議擬覆題奉

聖旨是這地方事宜都依擬行欽此又准兵部咨該臣等會奏爲流賊攻縣殺人虜官劫財事本部看得前項徭賊肆行剽掠安仁攸縣栗源地方

執辱縣官殺傷居民劫放囚犯燒燬衙門房屋
文卷跡其勢惡不在劉六劉七趙風子之下叅
照守巡兵備叅將守備等官俱合有罪等因議
擬覆題奉

聖旨是這地方誤事官員都住了俸着戴罪殺賊防
禦勦捕等項事宜便寫敕與鎮巡等官都依擬
行兩廣總鎮等官并巡鎮南贛官也寫敕與他
每知道欽此備咨前來節經通行欽遵外隨准
兵部咨該臣等會題爲地方緊急賊情事本部
議擬限本年九月中集兵進勦覆題奉

聖旨是楊英著不妨鎮守征勦郴桂徭賊李瑾着仍
充副總兵征勦貴州苗賊并秦金杜甫王度陳

金王守仁各換勅寫勅與他其餘事宜都依擬
行欽此欽遵備咨前來通行湖廣都行布按肆
司并該道守巡兵備叅將守備等官各遵照施
行及動調長衡永寶等衛所并永順鎮溪兩江
口桑植麻寮添平茅岡上下二峒等司所漢土
官軍及召募殺手人等共三萬員名各令照數
整捌待報啓行隨准戶部咨同前事該本部議
擬扣留南京倉糧折銀五萬兩及動支司庫鹽
價等銀以充供軍糧賞題奉

欽依移咨前來備行布政司遵照着落掌印左布政
使周季鳳動支庫銀造辦銀牌花紅布絹魚鹽
硝黃等件及專委右布政使方璘先詣長沙衡

州等府作急徵買糧米俱運赴軍前應用臣隨
奉前

勅除欽遵通行及節差指揮等官孫鉞許欽等齋文
約會兩廣南贛鎮巡官督兵把截尅期會勦間
不意鎮守湖廣總兵官楊英病故臣隨會議得
原擬合用兵糧俱各極力營辦頗有次第欲停
候

請命新任總兵官至日方纔行事奈何三省會兵勢
不容緩必須權宜處置一面差官督發原調漢
土官軍殺手人等改限十月初旬俱赴衡州取
齊暫令叅將史春統領仍聽臣等節制調度按
圖分哨坐委都指揮副使等官統領監督至期

會合江廣官軍機兵夾攻進勦一面會本具
題及將取到本省賊巢圖本并剋定日期專差指
揮葛昇千戶段鍊齎文分往兩廣南贛各鎮巡
官約會督兵如期竝進攻勦續准兵部咨爲三
省接連徭賊聚萬稱王攻城劫縣殺虜生靈乞
恩請兵急救地方永除民患等事該吏部聽選官孫
潮宗奏稱賊首龔福全僭稱延溪大王與各峒
賊首高仲仁李斌黎穩梁景聰劉福興等各號
稱總兵都督將軍糾合同惡徭賊千衆節年出
劫各省地方攻城破縣先曾殺死湖廣守備柳
桂都指揮鄧旻近又捉虜安仁縣知縣韓宗堯
乞行會勦等情奉

聖旨兵部知道欽此本部看得前項賊情先該鎮巡等官具奏前來已經題奉

欽依備行征勦去訖合咨前去煩爲會行嚴督各該領兵官員依期會兵進勦等因准此又經通行外隨准提督南贛等處軍務左僉都御史王守仁咨報彼中兵糧已齊依期進兵及准總督兩廣軍務左都御史陳金咨并總兵官武定侯郭勛手本各報行據廣東三司該道府州掌印守巡等官整備兵糧緣由及坐委領哨叅將兵備守巡等官職名前來行開隨准兵部咨該臣揭帖爲地方緊急賊情事本部查得用兵機宜已有

成命若改易進兵日期遲疑不決必致僨事備咨煩
照本部原擬題奉

欽依及欽奉

勅內事理欽遵施行請勿遲疑等因准此臣等爲照
見今剋期已定官兵俱集別無遲疑照案通行
湖廣各該官員并移文江廣鎮巡各官查照行
事外臣等會將調到漢土官軍民兵殺手分哨
委官預期宴犒親詣教場宣諭

朝廷恩威殺伐利害及各給與印信軍令并招降
安插良民旗榜指授戰攻方略俱於本年十一
月初二日督發自衡州起程前哨坐委守備指
揮王翰副使陳璧各監統由桂東縣進至地名

東水後哨署都指揮劉宗仁僉事顧英自臨武縣進至芭籬堡左哨署都指揮王廷爵叅議黃質自桂陽縣進至地名魚黃熱水右哨守備指揮李璋僉事王濟永順致仕宣慰彭世麒由郴州進至地名紫溪各近賊地方隨宜立營又委知府何詔計宗道推官王瑞之朱節協贊行事剋期進勦獲功解報及劄行統兵叅將史春贊畫副使惲巍量帶軍兵於兩路口立營相機行事并行督餉右布政使方璘分委官員嚴督運糧隨軍供給臣等俱往郴州住劄居中調度續據叅將史春呈稱右後貳哨地廣賊衆兵力不敷乞要添發等因隨會委署都指揮沈鸞趙明

指揮同知李轅分領中營存候官軍士兵各往
來策應及不次申嚴號令差官執旗飛票督催
并議定賞格懸示去後本年十一月并十二月
閏十二月各日期不等節據右哨監軍僉事王
濟呈報該領哨守備指揮同知李璋宣慰彭世
麒等遵奉軍門案劄方略督率漢土官軍民兵
於本年十一月十三十五至二十等日四路進
攻對里平珠九峯遑落水口平石香山丫髻山
等寨各賊擁衆迎敵我軍奮勇鏖戰數合就陣
生擒劇從賊王聰等一十四名斬獲賊級一百
四十四顆內一顆審據王聰等識認是大賊首
藍友貴首級俘獲賊屬老幼男婦女一百七十

七名口奪獲牛馬二十隻足兇器五十四件燒燬賊屋一百餘間被傷軍兵五名陣亡土軍六名本月二十一日各官差據健步探得大賊首僞稱總兵李斌在於烏春山寨險固難入會合策應署都指揮僉事沈鸞督兵進攻各賊分路迎合敵殺數次我軍奮勇攀緣而上一擁夾攻就陣生擒李斌親男李仲清并擒獲劇從賊陳冬生等五名斬獲李斌等首級一百三十六顆俘獲李斌妻洪氏妾王氏幼女三妹及各賊屬老幼男婦女四十五名口奪獲兇器六十一件燒燬賊屋七十餘間被傷軍兵一十二名陣亡目兵三名十一月二十四至二十六等日各官

督兵進攻蒙峒大小王山平尾馬溪了秀溪斜
寮布洛角魯莊山平坑蛟峒曹家峒等處各起
與賊對敵宣慰彭世麒等就陣生擒積年賊首
黎穩并劇從賊李富等一十五名斬獲賊級一
百七十顆俘獲賊屬老幼男婦女一百六名口
奪獲牛馬一十一隻足兇器一百三十三件燒
燬賊屋七十餘間被傷軍兵一十名十二月十
五十七至二十六等日督兵進攻大昌坑山溪
匹坑太旺山黃土塘烏泥塘金鷄寨棗子園等
處各起與賊對敵就陣生擒劇從賊賴存仔等
一十二名斬獲賊級二百二十顆俘獲賊屬老
幼男婦女五十八名口奪獲兇器七十七件大

紅紵絲旗帳一幅燒燬賊屋九十餘間被傷軍
兵八名又節據左哨監軍左叅議黃質呈報該
領哨署都指揮僉事王廷爵等遵奉軍門案劄
方略督發漢土官軍民兵於本年十一月十五
十六十七等日分路進攻策衣秀才鄧家魚黃
朱廣老虎東嶺等峒各起與賊對敵就陣生擒
劇從賊余明等一十七名斬獲賊級一百六十
九顆俘獲賊屬老幼男婦女一百八十六名口
奪獲牛馬一十二隻疋器械一百五十六件燒
燬賊屋八十餘間陣亡士兵二名被傷九名本
月十八日該都指揮王廷爵差據健步走報探
得積年有名大賊首僞稱總兵劉福興在於臘

栗寨坐乘四轎張打黃傘捲起黃黑大旗二面
舉號練兵預備迎敵本官隨督土漢官軍於本
日抵寨各賊逞兇對敵七次我兵奮勇上寨砍
破牛皮包裹排柵峒長覃良佐等就陣生擒劉
福興并劇賊劉鑑等六名斬獲賊級六十三顆
俘獲賊屬老幼男婦女一十七名口奪獲兇器
五十件燒燬賊屋五十餘間陣亡土軍二名被
傷一十一名十一月二十九日并十二月初一
至初十等日督兵進攻延壽扶溪麻溪等峒各
起與賊對敵生擒劇從賊王才安梁洪等二十
二名斬獲賊級八十八顆俘獲賊屬老幼男婦
女六十名口奪獲兇器三十四件燒燬賊屋五

十餘間被傷軍兵九名十二月十二至二十三等日督兵進攻平竹水東嶺九龍江大王山長羅口等處山峒與賊對敵生擒有名賊首楊禮保并劇從賊藍才富等一十五名斬獲賊級三十六顆俘獲賊孀老幼男婦女二十名口奪獲兇器五十件燒燬賊屋五十餘間被傷軍人三名又節據後哨監軍僉事顧英呈報該領哨都指揮僉事劉宗仁等遵奉軍門案劄方略督發漢土官軍殺手人等於本年十一月十四十五至二十九等日分路進攻牛頭天堂南延莊大烏魚跳企山莽山等寨峒各起與賊對敵就陣生擒賊首李仁才龐海并劇賊龐大面等二十

五名斬獲賊級一百五十顆俘獲賊屬老幼男
婦女三十一名口奪獲兇器九十件燒燬賊屋
八十餘間陣傷軍兵五名又該都指揮劉宗仁
并策應署都指揮僉事趙明等於十二月初二
日至十四等日各起督兵進攻企山曹確坑扶
峒良坑雞公嶺神鑑脚長灘頭橫水橫溪板前
黃河冲乾溪等處與賊對敵就陣生擒劇從賊
莫什廣等一十一名斬獲賊級一百六十三顆
俘獲賊屬老幼男婦女一百一十八名口奪獲
兇器一百二十件燒燬賊屋七十餘間陣亡土
軍五名被傷一十一名十二月十五至二十七
日并閏十二月初七等日督兵進攻地名盧田

栢木白水礮爛竹灣長江嶺溶家峒等處各起
與賊對敵就陣斬獲賊級一百八十九顆俘獲
賊屬老幼男婦女三十四名口奪獲牛馬七隻
疋兇器一百四十二件燒燬賊屋九十餘間被
傷軍兵六名又節據前哨監軍副使陳璧呈報
該領哨守備指揮使王翰遵奉軍門案劄方略
督發土舍彭惠指揮胡章於本年十一月十三
十四等日領兵進攻十八壘石笋硤新地扶峒
上下樟溪青峒等處巢寨與賊對敵生擒積年
賊首劉德才并劇從賊譚曰貞劉思郁等四十
四名斬獲賊級一十四顆俘獲賊屬老幼男婦
女三十八名口奪獲招撫銀牌四面兇器三十

件燒燬賊屋三十餘間十一月二十九日并十二月初一至初十等日督兵進攻上黃城背豬婆老虎延壽白雲等山寨各起與賊對敵就陣生擒劇從賊唐聰劉滿等四十二名斬獲賊級二十八顆俘獲賊屬老幼男婦女三十名口奪獲兇器三十件燒燬賊屋四十餘間陣亡土軍四名十二月二十日至二十五六等日督兵進攻地名東寮東坑黃圃等處山峒與賊對敵就陣生擒有名賊首梁景聰并劇從賊陳通藍雷雄等九十三名斬獲賊級七十七顆俘獲賊屬老幼男婦女三十七名口奪獲兇器五十五件燒燬賊屋五十餘間被傷軍兵七名等因各差

官兵陸續解報前來據此臣等看得各哨擒斬
功次雖多緣大賊首龔福全狡猾兇惡屢征漏
網今進兵日久尚未就擒晝夜思慮議加重賞
曉諭各該官旗目兵人等有能生擒賊首龔福
全者賞銀五百兩斬首二百兩仍爲奏

請另加陞賞及差官齎送禮物花紅前去犒獎催督
統兵宣慰彭世麒等設法擒獲解報本年閏十
二月初七日據右哨監軍僉事王濟呈爲擒獲
積年稔惡屢征難獲渠魁事據領哨指揮李璋
協贊推官王端之等呈稱本年十二月二十七
日選差健步探得僞稱延溪大王龔福全帶領
妻男并親信賊衆過走馬山禾倉石據險立寨

職等親率土兵官軍殺手人等取路並進於本月三十日直抵本寨與賊對敵數合我兵奮勇向前殺敗賊勢宣慰彭世麒同弟彭世驄生擒大賊首一名龔福全滿面鬚鬚徧身黑毛本職生擒龔福全親姪男龔秀并各官軍人等生擒劇賊劉仲宣梁景明等二十三名斬獲賊級九十八顆俘獲龔福全妻唐氏并各賊屬老幼男婦女二十五名口奪獲馬一疋兇器四十五件燒燬賊屋六十餘間等因解報到哨審係真正批差官目轉解到臣隨據廣東監軍僉事王大有等稟報大賊首高仲仁已該本省仁化縣於閏十二月初二日督兵擒獲是實及先准提督

南贛等處軍務左僉都御史王守仁咨稱江西
桶岡輦賊已該江廣二省官兵攻勦盡絕等因
到臣除將各哨陸續解到擒斬首從賊級俘獲
賊屬人口等項俱該紀功御史王度逐一審驗
真正紀錄造冊另行并將有功漢土官目人等
照依先後議定賞格犒給銀牌銀兩花紅殺傷
陣亡目兵量給棺木湯藥之資以示存恤仍嚴
督各該官兵將攻破巢寨潛藏賊徒再會廣東
官兵嚴行搜捕盡絕候班師之日另

奏外臣會同鎮守湖廣地方御馬監太監杜甫巡
按監察御史王度議照有名大賊首龔福全劉
福興李斌高仲仁黎穩藍友貴等本以梟獍之

雄嘯聚犬羊之衆據山寨之險固而僞稱大王
總兵視法度如弁髦而僭用黃傘坐轎殺官劫
庫倡亂已非一年破縣攻城流毒遂連三省雖
招而稔過不悛屢征而漏殄如故窮兇極惡
天地之所不容罪大貫盈神人之所共憤臣等奉
命徂征彼猶負固拒敵天戈一指渠魁束手成擒軍
令再申惡黨駢首就戮淨洗千山之瘴霧穴毀
巢空大雪萬姓之讎冤村歌巷舞是皆我

皇上聖武神威廟堂奇謀妙算及將士戮力用命所
致臣等方負瘝官之咎敢言靖寇之功切照見
在大賊首龔福全劉福興等惡旣積乎滔天罪
豈容於待日必須速正典刑庶幾人心痛快合

無容令臣等就彼處決劉屍梟首以警地方惟復

獻俘解京緣係捷音事理未敢擅便爲此會本正德十二年閏十二月二十日專差承差閻清親齎謹題請

旨

計開

湖廣郴桂等處地方原分左右前後四哨監軍等官呈報各該漢土官軍人等擒斬俘獲功次共計三千六十八名顆口

生擒三百四十一名

斬首一千七百四十五顆

俘獲九百八十二名口

奪獲牛馬五十一隻疋

招撫銀牌四面

大紅段旗幟一幅

兇器一千一百一十二件

燒燬賊屋九百八十餘間

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御

史秦題爲平苗寇以靖地方事正德十三年

正月初三日據湖廣布按二司守巡湖北道右

叅政張天相僉事汪玉會呈准協守湖廣鄖陽

地方副總兵李瑾手本爲捷音事照得當職欽

奉

勅命統領原調湖廣永保二司土兵及各衛所官軍

前進貴州清平地方會合彼處官兵分五哨進
至香爐山下劄管督同叅將洛忠都指揮葉曇
許詔陶霖祝鎮等督發各哨漢土官軍多設方
略製造鐵梯飛梯拽兵上固架搭陽橋戰樓接
近賊寨四面攻圍於正德十二年十月初三日
剋破香爐山寨斬首一十七顆連日計擒苗賊
四名至本月十四日遇雷雨交作乘其不備調
發永保土兵昏夜緣崖而上大破賊寨連日生
擒苗王阿傍阿肉并苗賊首惡二十名及斬獲
賊級三百五顆俘獲幼男婦女一百一十三名
口餘逃遁山頂本月二十六日該湖廣督餉叅

政張天相監軍僉事汪玉各詣清平營中當用
銀花彩段花紅獎勵領兵宣慰彭明輔彭九霄
并目把人等令其作興士氣攻取絕頂本月二
十八日職等嚴督各兵齊攻上頂連日生擒苗
賊二十七名斬獲首級二百八十三顆俘獲幼
男婦女一百名口爐山叛苗首惡俱已擒斬盡
絕又於本年十一月初二日移兵征勦原自爲
惡龍頭都黎都蘭等寨苗賊於本月十六等日
至十二月二十日止節次生擒苗賊十名斬首
七百零三顆俘獲幼男婦女七十七名口其天
漂天壩黎從楊保苗坪荅干等寨苗賊畏懼兵
威情願誠心向化將先年殺占軍堡屯田九百

六十餘畝盡數還官給主招回復業軍民三千八百二十七戶男婦一萬三千九百九十八名口俱各招安停當已該貴州鎮巡等官會議班師外爲照前事實係湖廣撫按衙門首先具奏會議進兵處置俱已就緒當職今幸收功爲此今將擒斬俘獲功次數目合用手本前去煩請查照轉達施行等因准此職等切念靈山天險一旦克平皆本院悉心殫力調度兵糧已歷歲餘後雖有事柳桂仍奉

勅諭通理節蒙差官督催前進茲覩成功地方有賴緣係捷音事理合就呈報伏乞鈞照施行到臣據此查得臣節該欽奉

勅今命爾及總兵官楊英前去湖貴鄰近清浪等處
相應地方往劄會同貴州總兵官李昂都御史
鄒文盛各提督叅將守備三司等官整備兵糧
相機撫勦中間動調官軍土兵等項事情務要
公同計議處置得宜毋或輕忽誤事其湖廣錢
糧照依該部奏准事理隨宜督理軍餉敕內該
載未盡者亦聽爾等便宜而行欽此又節該欽
奉

敕特命爾不妨巡撫軍務兼督軍餉爾宜照依該部
題准事理督同三司管糧等官隨宜措置多備
糧草俱於緊要城堡收貯聽主客兵馬支用官
軍土兵所至隨宜供給欽此欽遵卷查先准兵

部咨該臣與巡按湖廣監察御史張翰等會奏
爲十分緊急賊情叛苗數萬晝夜設計攻打城
堡人命倒懸急請兵糧懸望解圍事據協守貴
州兼提督清浪等處右叅將洛忠等呈稱貴州
清平香爐山等處苗賊於正德十一年四月初
二三四等日烏合萬衆殺官攻堡阻塞道路勢
甚猖獗具呈前來臣等據報看得貴州清平與
湖廣偏橋等處相爲唇齒誠恐諸苗扇動貽患
非細況本省偏鎮地方本年二月間亦被苗賊
行劫合無會合川貴守臣調度兵糧相機撫勦
等因本部議擬覆題奉

聖旨是這地方苗賊猖獗着湖廣總兵官楊英都御

史泰金前去湖貴接境去處會同貴州鎮巡官督同各該叅將守備兵備三司等官整備兵糧相機撫捕如果事情重大隨宜會調各省官軍土兵協力征勦不許自分彼此失誤事機仍著貴州巡按御史隨軍紀驗功次都寫敕與他其餘事宜依擬行欽此又准兵部咨該巡撫貴州右副都御史曹祥等題爲十分緊急賊情事本部查議覆題奉

聖旨是這處置用兵事宜恁每旣議停當都依着行欽此欽遵備咨前來臣先一面預行湖廣布政司動支司庫無礙官銀一萬兩責付分守湖北道左叅議王蓋齋發辰沅府州買米并將各年

拖欠稅糧嚴催解用及節行湖廣三司掌印該道守巡管糧等官作急多備糧餉并嚴督所屬軍衛并永保二宣慰司各整搦官軍土兵待報啓行臣隨差官齎文前去期約貴州都御史鄒文盛等前來兩省接境地方從長會處隨准戶部咨亦爲前事該本部查議題

准行湖廣布政司將奏留貴州折糧銀動支二萬兩差官解赴管糧官處交割糴買糧料草束聽主客兵馬支用如有不敷再於生員銀內動支一萬兩接濟等因准此照得先委買糧叅議王盡陞任去訖及照清平等衛旱災少收而辰沅一帶溪河淺阻糴運艱難嚴行布政司着落掌印

左布政使周季鳳查發官銀三萬餘兩責付接管分守右叅政張天相齎發長岳常寶等府分投買米顧撥船夫水陸二路運赴偏橋清鎮等倉收備又令該司一面收買魚鹽造辦銀牌花紅等項差人運解軍前聽用臣隨奉前

勅欽遵離省起程中途准都御史鄒文盛咨稱彼處糧餉缺乏難使用兵姑候議處另行咨報案候間隨該鎮守湖廣總兵官楊英統領武昌等衛清浪上班官軍二千員名與臣俱至常德府暫且住劄又經差官齎文催約貴州鎮巡各官會議行事續准都御史鄒文盛咨稱會議得前項苗賊相應征勦除候處置錢糧足用另行咨請

會議先希量調辰沅等衛精壯官軍并督催叅將洛忠作速統軍前來清平等衛遙振防守施行准此臣與總兵官楊英會議就行辰沅二衛調發靖州下班官軍一千員名及催叅將洛忠統領武昌等衛輪戍官軍速往清平等衛操振防捕仍行永保二宣慰司并荆岳等衛整搦土漢官軍聽調及會本具

題外隨准戶部咨該巡撫貴州右副都御史鄒文盛等奏爲十分緊急賊情事本部查議覆題奉聖旨是旣地方用兵之際急缺軍餉恁所擬補借等項事宜便着各該巡撫等官都依擬行不許遲延誤事欽此欽遵備咨到臣行仰湖廣布政司

即於司庫那借軍器織造等銀四萬兩及原買朱銀一萬兩共贖戶部原擬五萬兩之數就差指揮張銳等送貴州應用去訖續准兵部咨該臣等會奏爲

勅諭事本部覆題奉

聖旨是秦金著照舊巡歷所屬撫安軍民楊英仍在彼處地方往來操守待報進止欽此欽遵備咨前來臣隨巡歷所屬長岳等處撫振流移督捕盜賊間准都御史郝文盛咨報貴州兵糧已備煩將原擬官軍一萬六千員名永保二司土兵各七千名差官起調定委謀勇風力文武職官監督統領前來興隆偏鎮地方住劄聽候分哨

進勦等因臣卽會同總兵官楊英選委指揮等官齎執

旗牌將原調漢土官軍分投催調督發并行布按二司轉行及徑催該道分守右叅政張天相督理糧餉等項聽候兵過辰沅等處支給犒勞及委分巡僉事汪玉監督軍兵前進禁約騷擾地方隨准兵部咨該臣等會奏爲地方緊急賊情事本部議擬覆題奉

聖旨是楊英着不妨鎮守征勦榔桂徭賊李瑾着仍充副總兵征勦貴州苗賊并秦金杜甫王度王守仁陳金各換勅寫勅與他其餘事宜都依擬行欽此欽遵備咨到臣會案通行及將貴州事

情備行協守湖廣鄖陽副總兵李瑾并貴州鎮
巡等官各欽遵查照外臣隨奉

勅前去郴桂等處地方征勦猺賊其征進貴州事宜
亦須通理不必拘定欽此欽遵臣卽離省前去
長沙等府居中住劄調度兩省兵糧不意總兵
官楊英病故臣又議照貴州剋期逼近湖廣官
軍催督已進但恐永保二司土軍各心不齊逗
遛債事又經選差襄陽衛帶俸都指揮高嵩本
衛指揮王來分投前去催督各該宣慰土兵火
速兼程前進及又移文貴州巡撫鎮守總兵衙
門查照調度施行并行催湖廣副總兵李瑾與
該道原委守巡官各遵照統督如期進勦獲功

呈報去後今據前因臣會同鎮守湖廣地方御
馬監太監杜甫巡按湖廣監察御史王度議照
湖貴乃唇齒之邦偏鎮實襟喉之地故貴州之
苗一動則湖北之境弗寧顧此爐山寔維天險
連結乎車椀門樓之諸寨倡亂於阿傍阿肉之
巨酋妄言六十年氣數惑人動以韋同烈故事
藉口敵殺官軍阻截夫通京道路攻圍城堡戕
虜乎徧地人財兇聲聯絡於蠻夷惡焰熏熾於
邊鄙是以

請兵討罪湖貴相繼交章督餉會期官民不遑駐足
玉石預分兵戈斯舉四面圍繞或架梯而攀登
五哨夾攻或造樓而接戰一登而戮其梟雄銳

鋒已挫再鼓而擒其首惡巢穴盡燔數十尋巖
嶠之山一朝失險千百年逋逃之寇九族誅夷
故傳檄漂壩諸苗輸誠納款加兵黎蘭等寨膽
落魂飛貴壘始見投戈湖人藉以奠枕是皆我
皇上聖武布昭於遐邇

廟謨默中乎機宜而各該將士戮力用命所致臣
等身雖滯於郴桂一隅心實馳於清偏諸境文
移往來信使旁午茲覩成功曷勝慶幸所據湖
廣漢土官軍擒斬俘獲功次已該貴州巡按紀
功御史逐一紀錄至於捷音班師等項事宜俱
該貴州鎮巡官會同湖廣副總兵李瑾具本先
行

奏報外臣等切照湖廣布按二司守巡湖北道右
叅政張天相責專整備糧餉隨處供犒得宜僉
事汪玉承委監督軍兵往迴禁制如法驅馳邊
徼勞勩居多及照布政司掌印左布政使周季
鳳綜理錢糧亦殫心力且俱有勞無過似應甄
錄如蒙伏望

聖明軫念地方重事各官協力成功乞

勅兵部查議合無將張天相等量加陞賞以勵將來
惟復別有定奪不勝幸甚正德十三年正月初
十日具本謹題請

旨

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御

史秦題爲逆賊擁衆虜害守臣事正德十四年七月十四日據原任湖廣鎮守太監杜甫下舍人杜洪等告稱有杜太監於本年三月內奉命轉鎮福建六月初四日自湖廣起程至十四日到南康府不期陡被江西寧王差周典寶領集賊兵約有二千張打旗號將太監船隻及原

欽賜盔甲馬疋并跟隨人員行李盡數驅虜至十五日到江西城下十六日差旗校拘杜太監入府就行非法囚禁行李衣物等件悉虜去訖及有梁典寶言稱預有精壯三千分布南京城內外潛住又說有一千在湖廣埋伏候彼機發裏應外合攻取城池卽今杜太監在禁苦楚隔絕信

息身命未知存亡洪等見得事變非常於六月二十四日只得夤夜竊命逃走七月十三日方到湖廣理合備情乞賜轉達便益等情據此隨據湖廣布按二司守巡武昌道右布政使方璘僉事汪玉等稟報據興國州報據富池驛驛丞呂傑報稱本年七月初七日未時據烏思藏番僧通事官葛說稱本月初五日親見湖口河船約有一千五百餘隻黃船三隻當江口而下又據快手陳三爪探得寧府初一日祭江祀祖初二日寅時開船出湖口順流而下先將本府正殿燒燬及將師僉事家眷盡數拘留僞命本官到於九江與該府內官旗校人等集兵守把防

禦追兵又稱湖口望江等縣并安慶城外俱被
燒燬等因轉報到臣據此案照先爲緊急賊情
請兵益糧以安地方事已經會案行委右布政
使方璘僉事汪玉并都指揮劉璋等統領官軍
民兵前去蘄州并興國州等處駐劄兼同本處
民兵操備遏守續據湖廣都司呈據武昌衛運
糧千戶等官蔣睿等呈爲黨惡劫虜官糧船隻
事又據布按二司各呈緊急賊情事備由具呈
前來臣與鎮守湖廣太監總兵及巡按御史等
官會議得前項賊情大肆兇惡劫虜官軍糧船
阻絕往來路道又聞江西省城巡撫等官遇害
事變之起叵測不軌之迹已彰湖廣上游之地

誠宜加謹隄備臣等又經嚴督委官操兵遏守要路及行所屬軍衛并永保二司等土官衙門整棚漢土官軍又推委副使憚巍多方召募義勇好漢聽候調遣一面預行布政司措置糧餉等項以備供億併將本省正德十三年兌軍糧米除已發行過九江外其餘見在水次者行令各該官軍般入附近堅完城內另廠收候以備緊急支用一面會本具

題去後今據前因臣會同鎮守湖廣地方內官監太監李鎮總兵官安遠侯柳文巡按監察御史毛伯溫議照江西寧府謀爲不軌反逆已彰非法首害巡撫之臣無辜擅禁

欽命太監罪惡滔天神人共憤

祖訓之所不宥

天討之所必加仰惟

皇上大赫斯怒

廟堂訂定厥謀遣將出師必有

成命矣臣等切念湖廣地居上流禍誠迫切旣而彼

知地方有備遂爾東下長驅第恐三路進兵勢

窮奔突我境實當其衝臣等先已坐委知府等

官沈暕等將省城內外主客人戶逐一挨查給

帖執照及嚴督各門盤詰奸細以防他變但看

得湖廣所屬衛所官軍額數雖多消耗殆半且

因允運軍儲及哨守清靖郴桂廣西等邊十已

去其七八目今守城不過老疾軍士幼小餘丁而已臣等節行督屬選募民兵義勇亦多不教之徒至於永保等司土軍往年征調固有勞績然水戰恐非所長況聞

國有屯危其心又未可測故雖通行整搦聽調未奉

勅旨不敢令其啓行伏望

聖明留意仍

勅該部議處合無分遣將領統兵一枝星夜前來九江與臣等會合或直搗其虛或追躡其後或掎角夾攻使大逆旦夕成擒廣宇金湯保固天下幸甚臣等竭忠報

國之心無任激切懇惻之至緣係逆賊擁衆虜害
守臣事理爲此會本正德十四年七月十五日
順差承差李大策親齎謹題請

旨

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御
史秦 題爲黨惡劫虜官糧船隻事正德十四
年七月初一日據湖廣都司呈據武昌衛呈據
本衛左右等所運糧千戶蔣睿百戶舒金呈各
職奉委管駕淺船一十八隻前去江西吳城水
次領兌遵依於本年六月十四日到彼十五日
與瑞州府通判胡堯元眼同旗軍糧里較斛停
當十六日辰時忽有黑座船一隻帶領小哨船

百有餘隻鮮明器械鉦砲連天稱係寧王差來
將帥熊內官一勇上船將安慶九江指揮千百
戶陳勲等綁縛各打銅鈹武昌黃州荊州德安
等衛所官軍船隻一同被虜各職不從被伊綁
虜至樵舍驛開放分付各職十九日早領紅圓
領帶軍朝見給散軍器發哨等語因見兇惡非
常十八日二更乘隙偷身逃命公文簿籍盤纏
衣服盡棄赤身回衛等因到衛呈司轉呈前來
隨據湖廣布按二司呈爲緊急賊情事各准守
巡武昌道右布政方璘僉事汪玉咨關節據黃
州府申呈據黃梅縣申准清江甯巡檢司飛報
江西強賊三四千人船隻百號馬疋數多自稱

寧府旗校紅皂號衣執持兇器劊住本鎮對江
土橋港安營九江府衛縣官軍民兵人等俱各
逃走彼賊進倉看米口稱虜船般裝等因及據
黃州知府鄭信稟稱兌軍糧船俱回上來其在
彼者俱被虜去欲將兌軍米般入城內隨便收
貯以備缺乏等因各轉呈到職據此案照先據
蘄州申爲緊急賊情請兵益糧以安地方事開
稱本年六月十九日承准九江府印信飛報江
西西山盜賊突起聲勢猖獗九江城外居民被
賊焚劫誠恐上流禍將及蘄乞請兵糧急救等
因據此臣等看得江西九江與湖廣蘄州地界
連接況係

荆王奠居隨會案行委守巡武昌道右布政使方
璘僉事汪玉添委武昌衛都指揮僉事劉璋統
領武左二衛官軍并於蘄水羅田等縣起取民
兵前去蘄州住劄兼同本處民兵操守其興國
州等處亦委指揮李轅統領官軍民兵與該州
官吏人等協力保護會

奏間今據前因臣會同鎮守湖廣地方內官監太
監李鎮總兵官安遠侯柳文巡按監察御史毛
伯溫議照前賊稱係寧王差來將帥大肆兇惡
劫虜官軍糧船九江賊勢尤熾阻截往來道路
又聞江西省城巡撫等官亦且遇害事變之起
巨測不執之迹愈彰湖廣上游誠宜加謹隄備

臣等一面嚴行所屬府衛州縣各整官軍民兵
召募義勇好漢操振聲威相機戰守一面預行
各該衛所并永保宣慰司等衙門一體整擄漢
土官軍聽候調遣一面行布政司措處糧餉以
備供億其本省正德十三年兌軍糧米除襄陽
荊州左等衛先已發行過九江外其餘武岳安
沔等衛所見在水次并已行未遠者欲令前進
則阻於路梗欲令停泊恐徒爲盜資臣等再四
籌量只得行令各該官軍就將糧米般入附近
府州堅完城內另廠收貯以備緊急支用候事
寧之日另行定奪外伏望

皇上俯念事變非常關係甚重獨奮乾剛大彰

天討乞

勅該衙門從長計處速賜施行

宗社幸甚生靈幸甚緣係黨惡劫虜官糧船隻事理
具本正德十四年七月初一日專差承差黃恕
親齋謹題請

旨

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御
史秦 題爲盤詰姦細事正德十四年八月初
一日據湖廣按察司呈奉臣等牌發問得犯人
一名李會招年三十九歲係江西寧府校尉狀
招寧府寧王要舉逆謀慮恐湖廣聞知發兵截
敵正德十四年六月初八日着長史司批差會

帶銀十兩假作尋取說唱評話及天文地理藝
目今在白通爲由前來湖廣探聽軍馬多少城
門緊慢消息會就不合在於江西城下顧倩今
在南昌縣民江富亦不合依聽跟隨爲伴本月
十八日到於湖廣省城尋獲白通當將前銀付
與接收白通不知前情留會在家安下會私自
往來探聽消息後聞寧王叛逆事發各路把截
難行未曾起身蒙鎮巡上司嚴謹門禁盤詰姦
細將會訪拏到鎮發仰鎮撫司監候取審前情
轉送巡撫秦都御史審供相同蒙發按察司取
招通行呈詳今蒙本司將白通等通拘到官追
出前銀與會對審明白問擬會依境外姦細入

境內探聽事情者律斬江富不應事重減等杖
罪等因備呈到臣據此案照先爲前事已將盤
獲犯人李會等發審去後今據前因卷查先據
湖廣都司呈據武昌衛運糧千戶蔣睿等呈爲
黨惡劫虜官糧船隻事又據布按二司各呈爲
緊急賊情事臣與鎮守湖廣太監總兵及巡按
御史等官會議得前項賊情大肆兇惡劫虜官
軍糧船阻截往來道路又聞江西省城巡撫等
官亦皆遇害不軌之迹已彰湖廣地居上游誠
宜加謹隄備已經會案行委右布政使方璘僉
事汪玉并都指揮劉璋等統領官軍民兵前去
蘄州興國等處駐劄兼同本處民兵操備遏守

及委指揮等官黃經等齎執

旗牌前去辰靖九永等衛整朔下班并圍隨官軍
及差都事安洪等齎銀一千七百五十兩給犒
鎮溪茅岡等司所土軍各催促前進又推委副
使憚巍多方召募義勇好漢俱聽候調遣殺賊
一面行布政司措處糧餉等項以備供億并將
本省正德十三年兌軍糧米除已發行過九江
外其見在水次者行令各該官軍搬入附近城
內另廠收貯以備不虞一面會本具

題伏候

勅旨間又據原任湖廣鎮守太監杜甫下舍人杜洪
等告爲逆賊擁衆虜害守臣事隨據布按二司

守巡武昌道右布政使方璘僉事汪玉等稟報
探得寧王於七月初一日祭江祀祖初二日寅
時開船約有一千五百隻出湖口順流而下又
探得湖口望江等縣并安慶城外俱被燒燬等
因據此臣等議照江西寧府謀逆已彰遣將出
師必有

成命第恐三路進兵彼賊奔突我境又慮彼中姦細
入探消息先委知府等官沈暕等用心挨查緝
訪并嚴督各門關防盤詰及看得湖廣衛所官
軍民兵寡弱未練又經會本具

題乞分遣將領統率邊軍一枝前來會合夾攻及
又選委武昌衛帶俸都指揮同知胡章領兵前

去蘄州會議分布要害大振軍威相機截殺外
本年七月二十八日等日節據分守武昌道稟
報原差兵快江宗柯昇伯等探得寧王頭幫人
船攻圍安慶府城不克回轉本月十七日午時
進鄱陽湖遭風打沉船四五隻淹死百十餘人
到南康泊二幫船十九日到湖口縣對江地名
土洲頭灣住多人上岸放火燒燬柘溪遞運所
居民房屋候王船到齊二十日俱進湖到青山
女兒港一帶稍泊等因前來會

奏間本年八月初二日午時據分守武昌道右布
政使方璘稟報原差快手劉十二等取獲江西
奉新縣印信手本開稱七月二十日蒙南贛王

都御史督發各府州縣兵快攻破章江門殺進
寧府擒斬賊人俱赴軍門驗訖寧府婦人縊死
數多本日戌時又據分巡僉事汪玉稟報探得
七月二十六日王都御史在西湖樵舍已將寧
王用計擒獲有賊首林十一領三百人逃往華
林寨又有賊一百人走向德安縣去訖等因各
報到臣會同鎮守湖廣地方內官監太監李鎮
總兵官安遠侯柳文巡按監察御史毛伯溫議
照寧賊宸濠悖理逆天不軌之謀醞釀已久首
害巡撫重臣次禁諸司大吏陷據南康九江攻
圍安慶日急都御史王守仁先與臣等約會進
兵誓滅此賊仰伏

祖宗神靈

皇上威德天禱其魄復回鄱陽故能乘虛克復南昌
奮力擒獲元惡寔天下臣民之慶

宗社無疆之休也但恐勦敗殘黨不無奔突之虞臣
等伏念湖廣地方先事頗知警備並無越境爲
孽惟武昌等衛所官軍運船在於江西兌糧者
被其虜去爲今之計一面嚴督守巡等官布政
方璘僉事汪玉都指揮胡章石璽等將先調見
在官軍民兵仍往來蘄州興國一帶地方嚴督
操振防遏窮寇及會合江西官兵相機夾勦用
收全功其起調各衛所官軍并茅岡鎮溪等處
土兵似不必用就行差官齎文停止免其沿途

騷擾一面行把總都指揮蘇潤查勘安沔等衛
所兌軍淡船見在有糧者責令官軍先償前進
曾經寄國者照舊復載陸續啓行及查江西被
虜船隻下落另行議處但今時已過期天漸寒
冱本年糧運未免比常又加遲誤緣係盤詰姦
細及逆賊就擒止調漢土官軍及處置糧運事
理臣等未敢擅便除批按察司將輕犯江富等
先行發落重犯李會監候處決外爲此會本順
差冠帶舍人劉昇親齎謹具題

知

安楚錄卷四

檄文

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御史秦 爲分兵勦賊事據湖廣布按二司整飭柳桂兵備副使陳壁守巡上湖南道左叅議黃質僉事王濟會呈繳據守備指揮李璋查訪過各該應勦賊巢盡完貼說圖本及開立營哨地方緣由轉繳到院據此案照先爲地方緊急賊情事已經通行訪取去後今據繳到逐一閱視叅詳明白會同

欽差鎮守湖廣太監杜 巡按監察御史王 議照湖廣柳桂等處地方節被廣東江西所轄各山

岨寨獲賊起來虜掠鄉村攻破縣堡生靈恣其荼毒疆圉爲之繹騷釀禍數年人心積憤乃者欽承

上命三省合兵剋期進勦官軍人等臨陣之際敢有違誤者自都指揮以下許以軍法從事欽此除欽遵外切照茲役之興勞費重大卽今糧集兵齊三省約期已定正當恭行

天討大振軍威惟欲殲厥渠魁掃平餘黨以圖久安長治但巢寨散漫醜類衆多必須按圖分哨並進夾攻隨處策應追搗巢穴截遏奔竄使其噍類無遺庶得一勞永逸再照軍兵衆盛令在肅齊統領得人戰當克捷除軍門一應合行法令

指授方略賞罰條格及編立各哨牌號并招降撫安旗榜與賊巢圖本等項事宜一一明白分給宣布外所據立營分哨方向剋期進勦地方擬合通行爲此劄仰各職照依劄付內事理率領後開各該漢土官軍民兵殺手人等剋期於本年十一月初二日俱自衡州起程各由所指道路直抵各該地方隨宜立營住劄務在戮力同心協謀定策備詢鄉導兼考地圖察賊之多寡分合按路之遠近險夷某處堪以伏兵某處可以搗寨必先計取賊首龔福全李斌高仲仁藍友貴等務在生擒獻俘軍門依格重賞然後相度機宜酌量時勢查看發去圖本賊住地名

分立小哨並進及立繼後營把截監軍領哨等
官各須申明號令謹嚴紀律鼓舞部下軍兵奮
揚威武或直搗其腹心或先剪其羽翼或趨其
所不意出其所不趨或守其所不攻攻其所不
守賊若據險負固以拒敵則督軍先登力戰不
可則暫進之而戒其深入賊若深藏遠遁以逃
生則分兵緝捕搜索不獲則暫止之而謹其窮
追當追則追不遑巡畏縮以坐誤事機當止則
止不輕率躁妄以墮損威重凡遇攻打巢寨賊
勢重大兵力不支者卽照軍令所載條件一面
發急字號牌飛報鄰哨摘兵策應併力夾攻一
面飛報中營中軍施行若追賊越過廣東江西

境界仍遵照軍門往來咨議事理會合彼處官兵執旗識認協力致勦務出萬全成筭用收一切奇功斯副委任至意獲有功次候至三十功以上者類解軍門審驗給賞如首先破賊及獲賊首奇功隨卽飛報不在此限其各營把總領征管隊等官并土官頭目旗甲人等各要曉諭士卒遵照軍令經過良民團集村舍給有旗榜差人護守不許纖毫侵擾如有違犯悉聽監軍官從實究問輕則細打一百重則割耳呈報敢有妄殺無辜冒報功次及逗遛退怯縱軍虜掠者綁送軍門定照欽奉

敕諭事理處以軍法決不輕貸俱毋違錯各具依准

同起程時刻呈來

正德十一年十一月初二日行

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御史秦 爲計謀擒斬積年慣惡名賊以靖地方
事准兵部咨本部題該都御史秦 題前事據
湖廣武昌府嘉魚縣申准本縣知縣陸槐關正
德十一年六月內先抄奉巡撫都御史秦 親
書鈞票密示劇賊賀璋廖琪薛鬍子等係積年
極惡人犯若不及時勦除他日必貽地方大患
務要設法擒捕獲報等因奉此照得卑職自正
德九年八月初九日到任切見縣係邊江裁減
衝要上至岳州下抵江夏沿江共有五百餘里

本縣獨立其中抵界地方多係邊江峻嶺漫坡
野湖爲各處流民嘯聚盜賊出沒之路查得正
德四年八月二十六日九月二十二日節被劇
賊賀璋廖琪等進縣劫獄殺人放火燒燬官民
房屋申奉前巡撫湖廣右副都御史劉 案驗
行委都指揮潘勲本府通判繆璋等帶領軍兵
在於蒲圻臨湘等處住劄月久挨拏各賊逃遁
一名不獲爲照賀璋原係本府蒲圻縣民廖琪
係崇陽縣人璋自十五歲以上出外夥同先拏
獲稱王賊首許進卽許一王等在於崇通蒲圻
各處劫殺人財因後捉獲許進被璋又合蒲圻
縣見拏獲羅大洪本縣先獲張仲良廖琪各稱

大王名號糾集華林寨流來劇賊薛鬚子并李隆劉來李良爵周定等一夥自臨湘縣地方萬庫等里嘯聚起上往洞庭長沙監利白螺山沔陽茅埠巴湘下至漢陽田家口楊家灣并蒲崇與本縣連界黃岡湖等村鄉流劫往來官商船隻居民財物殺害人命正德十年二月內卑職設法陸續擒獲首惡張仲良并餘黨雷蓬頭岳公信王流陳鳳熊則鳴陳宿等六十三名解送按察司并發武昌府監問惟賀璋等兇惡狡猾莫敢與敵遁散日久不能遽勦各賊仍在江鄉出沒揚言要得襲縣報讎本年五月內職因縣小兵寡城築未完難以防禦只得出示招撫續

據廖琪薛翦子同夥李良爵卽李珊廖文德卓
玉寶張蓬頭王萬仁等七名及劇賊賀璋與劉
來李隆周定七名各具狀赴縣投順當卽申請
省令地方民孫實等保領安插訖仍撥與逃亡
人戶遺下田地耕種每月朔望赴縣打卯通結
市鄉地方稍靜不意慣惡李良爵王萬仁劉來
在鄉生事害人職欲擒拏恐致驚疑屢次密示
賀璋依令自將三惡誅訖以後不期賀璋廖琪
不改前非仍同平日夥從出入跟隨挾騙鄉民
財物騷擾地方本職晝夜慮籌欲得謀擒奈何
衆賊積慣遽難輕動却於正德十一年五月二
十四日被賀璋私自駕船前去漢陽縣地方小

林江邊以拏賊爲由劫殺客船人財職訪得實
設謀間令蒙巡撫都御史秦 密示前因隨蒙
本院會同鎮守太監杜甫總兵官楊英巡按監
察御史張翰密議案行帶管分守武昌道右布
政使周季鳳帶管分巡武昌道副使惲巍明文
遵依密喚本縣素勇義官方宸來職定計相同
於本年七月二十三日牌調賀璋廖琪等同典
史劉廷用假以前去黃岡湖拏賊爲由於本月
二十四日方宸設邀賀璋廖琪等到家當卽格
殺二兇并夥賊張歪子傅矮子斬獲首級共四
顆送縣轉達報功外彼被薛鬚子周定李隆彭
治等見得兇賊已誅各擁拒敵殺死原差民快

曹仲經等因見官兵追急各黨退散遁復原巢
方宸自知難保身家就行領兵奮勇前追陸續
督同地方劉長祿等擒斬有名劇賊薛鬚子李
隆桂真保桂三兒廖汝德首級及拏獲同行夥
賊李良璽王九保卽沐公溫繼芳卽溫公彭治
李仕隆李仕虎李仕鸞覃雄萬勝金王欽義龔
必賢何伏受李仕林王准已死蕭完林老李等
審實申解止遺周定曾子兒等不獲本年八月
初六日方宸復行領兵拏追在於地方李株港
輕身獨進林內被周定曾子兒蕭孟江蕭孟華
突出拒敵將方宸并兵快馮大祿等殺死隨卽
申稟重蒙賞恤差調官兵來縣護助設法四處

挨拏本月二十九日督據臨湘縣快手吳伯聰等捉獲蕭孟江蕭孟華斬獲周定曾子兒首級并原拏方宸刀帽到縣識認是實俱已解報續該蒲圻縣拏獲賀璋夥賊卓玉實廖王子卽文德二名徑解外照得衆賊已除地方安靜原調官兵乞請放回爲此理合申乞施行等因據此行間又據蒲圻縣申爲地方賊情事准本縣知縣張佩闢據本縣原差醫生吳鍊齋捧巡撫湖廣右副都御史秦 鈞牌前事仰作急多差兵快務將賊首羅大洪羅貴等盡行拏獲解報等因奉此又抄蒙分巡副使憚巍案驗奉巡撫右副都御史秦 鎮守湖廣地方御馬監太監杜

甫總兵官都督同知楊英巡按監察御史張翰
會案議得劇賊羅大洪惡貫滿盈神人共憤正
宜急捕以安地方等因節奉移關到職除遵依
捕獲賊甲胡三兒藍一魯榮并夥賊劉丟兒劉
卯子甘長兒宋福旺張九賢胡廷秀楊勝奇李
和戴明王興富等解報訖惟賊首羅大洪并羅
大貴兇惡狡猾東躲西移日久不獲又經密設
方略嚴督原委捕盜鳳山驛驛丞李會陰陽學
訓術龔廷器老人鄧伯家人鄧槐并民快楊奇
俊會同咸寧驛驛丞李伏安等將通賊處所分
兵把截本年九月初四日蒙鎮守總兵官都督
同知楊英等會差武昌衛指揮周雄來縣與本

職策計出給下帖招撫本賊出首免死令驛丞
李會軍旗艾祥等齎去招撫羅大洪田必貴卽
羅貴於本月初八日誘到艾緣家住宿仍不肯
見官當夜密令李會帶同兵房吏雷瑤鄧栢家
丁鄧槐陳淳家丁陳鈞兵快王申狗軍旗人等
於初九日子時分圍屋有艾祥陳鈞等與羅大
洪敵殺截中本賊二鎗并將羅貴生擒扛送本
縣行至中途羅大洪氣絕身死等因呈送到職
審勘明白關送到縣爲此今將本官關到拏獲
賊犯緣由理合具呈施行等因到臣隨據委官
指揮周雄亦呈相同據此案照先爲飛報聲息
事准兵部咨該本部申明律例今後地方但有

草寇生發事情緊急該管官司即便依律調撥
官軍乘機勦捕應合會捕者亦調發策應但係
軍情火速差人申奏敢有遲緩隱匿巡撫巡按
三司官即便叅問依律罷職充軍等項發落雖
不係聚衆草寇但係有名強賊肆行劫掠賊勢
兇惡或白晝攔截或明火持杖不拘人數多少
一面設法緝捕一面即時差人申報合干上司
并具申本部知會處置如有仍前朦朧隱蔽不
卽申報以致聚衆滋蔓貽害地方從重叅究決
不輕貸等因題奉

聖旨是通行各處禁約隱匿等項事宜都依擬行欽
此欽遵備咨前來已經通行遵守外及查先爲

申明賞罰以勵官兵事該兵部題內開各處捕盜人員若有奮不顧身就陣身死者武職旗舍子孫陞一級世襲文職官吏民人亦照此例其間不願陞級與一人冠帶免其一應差役所在官司仍給與棺殮以示優恤等因具題奉

聖旨是欽此欽遵外該臣訪得嘉魚蒲圻二縣歇案有名賊首賀璋廖琪薛鬍子等先年劫殺人財勢甚猖獗節經官兵捕拏拒敵未獲後該二縣設諭招安各賊陽雖聽撫陰實肆毒今年五月內爲因省城被盜通行督捕其賀璋等詐稱應捕劫殺江上客船而羅大洪先犯越獄在逃今復殺人爲害官司莫敢禁治臣爲此慮會同鎮

守湖廣地方御馬監太監杜甫總兵官都督同知楊英巡按監察御史張翰議得地方災傷民貧盜起防微杜漸所宜亟圖且如先年叛賊丘仁楊清止因姑息偷安遂成地方大患尋調官兵勦除錢糧勞費無算至於江西之徐九齡北方之劉六劉七大率類此切照賀璋廖琪薛翳子并羅大洪等罪大惡極不在前賊之下今不及時殄除後悔噬臍無及各賊兇猾異常若大兵攻勦彼必聞風遁逃糾聚爲患非細以此臣先親書票帖密示知縣陸槐張佩各設法定計掩捕及又會衆通行守巡官嚴督把截務除此患以靜地方後因羅大洪并羅貴日久不獲又

該總兵官楊英會委指揮周雄前去該縣設計擒捕去後今據各申呈前因臣等切惟天下之患防於方萌者易爲力銷於旣盛者難爲功所據劇賊賀璋廖琪羅大洪等積惡已踰數年殺人不止百計江鄉被其騷擾軍民受其荼毒惡貫滿盈神人共憤今幸仰仗

天威官司用命密謀擒斬已盡百姓歡呼一方慶幸臣等叨享

國恩地方責重事皆分內豈敢言功除將承委效謀知縣陸槐張佩指揮周雄并獲功官吏壯快人等量加獎勞及將解到賊級驗發該縣梟掛其生擒賊犯送按察司問報外臣等伏念義民

方宸本以一介編氓奉例納粟冠帶旣非守土官員亦非應捕人數乃能不顧身家密謀捕賊遂使數年渠魁一時授首勇敢當前死於賊難忠義可嘉情實可憐臣等雖經厚賞助給歛葬之資但本民乏嗣無以爲優恤之地若非表彰其名曷以昭示後勸如蒙

皇上軫念災盜地方恤憫義勇臣士乞

勅該部查照議擬以義起例合無將已死義民方宸遙授巡檢職銜仍令該縣立石鐫名樹於墓所以彰忠義使人心激勵於將來地方保守於無患實爲便益等因與鎮守湖廣地方總兵官平蠻將軍右軍都督府都督同知楊英各具本於

正德十一年十月二十三日奏俱奉

聖旨該部知道欽此欽遵通抄送司案呈到部看得
巡撫湖廣都御史秦 等奏稱湖廣地方災傷
民貧盜起防微杜漸所宜急圖劇賊賀璋等積
惡已踰數年殺人不止百計江鄉被其騷擾軍
民受其荼毒罪大惡極不在徐九齡劉六劉七
之下今密謀擒斬已盡百姓歡呼及稱嘉魚縣
義官方宸格殺賊首賀璋廖琪二名擒斬劇賊
薛翦子等二十一名奮不顧身死於賊難忠義
可嘉但本民乏嗣無以爲優恤之地乞要遙授
土巡檢職銜立石於墓以彰忠義等因叅照叛
賊賀璋廖琪薛翦子等屢年劫殺既招復叛罪

大惡極若不及早捕滅將來爲患不可勝言都御史秦乃能運謀督捕悉就擒戮潛消禍亂懾服餘黨較之玩寇煩兵勢已猖獗攻破城邑殺虜人民踰年而後消滅者其功似爲不少及照總兵官楊英鎮守太監杜甫巡按御史張翰協同謀議并右布政使周季鳳副使憚魏嚴督把截俱有勞績合無將秦金楊英杜甫張翰俱請

敕獎勵量加賞賚周季鳳憚魏亦量給賞知縣陸槐張佩指揮周雄并獲功官吏人等行令鎮巡官再加賞勞以勵將來義官方宸擒斬叛賊死於賊難功勳忠義誠有可嘉旣已無嗣合無量贈

一官立石表墓以示優恤但

恩典出自

朝廷本部難以擅擬伏乞

聖裁本部仍通行各處鎮巡官務要用心遵依前項
申明律例盜賊生發乘機勦捕毋致滋蔓有如
都御史秦 用心巡撫者一體獎勞若不能防
微預謀緝捕致賊猖獗遺患地方後雖捕滅僅
可贖罪亦不論功緣係計謀擒斬積年慣惡名
賊及奉

欽依該部知道事理未敢擅便正德十一年十一月
初三日太子太保本部尚書王瓊等具題本月
初六日奉

聖旨是這劇賊賀璋等累年爲害地方不寧鎮巡等官乃能協謀督捕悉就擒獲功可嘉尚杜甫秦金楊英各寫敕獎勵仍各賞銀二十兩紵絲四表裏張翰周季鳳惲巍各賞銀十兩紵絲二表裏都在彼處給與他陸槐張佩周雄并獲功官吏人等着鎮巡官量加賞勞以勵將來方宸旣殺賊功多又身死無後准贈府檢校立石表墓與祭一壇欽此欽遵抄呈到部合咨前去煩爲查照施行備咨准此擬合通行仰都布按三司抄案回司着落當該官吏照依兵部題奉聖旨欽依內事理欽遵施行

正德十一年十二月十六日

兵部為地方緊急賊情事職方清吏司案呈正德十二年九月十五日午時奉本部送准巡撫湖廣都御史秦金揭帖案照先准兵部咨該職與鎮守湖廣太監杜甫總兵官楊英巡按監察御史王度會題前事本部逐一議擬覆題奉

聖旨是楊英着不妨鎮守征勦柳桂徭賊李瑾着仍充副總兵征勦貴州苗賊并秦金杜甫王度陳金王守仁各換敕寫敕與他其餘事宜都依擬行欽此欽遵備咨前來已經通行都行布按四司并該道守巡兵備叅將守備等官各遵照施行其動調漢土官軍另案會行各該衛所及永順鎮溪等衙門一體整擷及分行上下湖南道

守巡兵備召募彩手打手更款人等各照數整
點齊足待報啓行其貴州約於本年八月內進
兵當即行催副總兵李瑾統領原調漢土官軍
依期前進及坐委湖北道分守叅政張天相督
理供餉分巡僉事汪玉督軍禁約外隨准戶部
咨同前事本部議擬題奉

欽依移咨到職又經備行該司遵照及專委右布政
使方璘左叅議黃質將原擬南京倉糧折銀五
萬兩設法羅買或仍徵本色星夜運送榔桂等
處倉分交收備用并動支司庫官銀造辦銀牌
花紅布絹魚鹽硝黃等件完畢差官轉解軍前
支給職隨該欽奉

敕茲特命爾等前去郴桂等處地方征勦前項徭賊
爾等宜督同都布按三司掌印及該道兵備守
備守巡管糧叅將等官整理兵糧協心幹濟嚴
督鎮溪等處土軍并馬湖陽山殺手人等并各
該軍衛有司見在官軍民兵衡州長沙茶陵等
衛上下班官軍附近鄉市勇敢好漢分布無城
縣分通賊要害道路用心防禦設法勦捕官軍
人等臨陣之際敢有違誤者自都指揮以下聽
爾等以軍法從事其調到土軍人等經過及住
劄地方務須嚴加禁約敢有乘機騷擾凌辱官
司強奪財物姦污妻女等項亦聽爾等從宜處
治所調三省官軍分道並進相機遏勦其兩廣

并南贛鎮巡等官或親臨邊境或差官領兵策應事有應與計議者俱要會合計議毋得自分彼此推托誤事凡事俱照兵部議擬奏准事理施行欽此除欽遵通行及卽差指揮等官孫鉞許欽等齎文前去兩廣南贛鎮巡衙門約會督兵把截夾攻及取進止機宜近准巡撫南贛等處左僉都御史王 咨報前事已經議奏去後及將賊巢圖本齎送前來案候兩廣路遠未報職等因慮見調本省土兵素性貪殘難制又經申嚴號令明示賞罰會委清軍副使惲巍管屯副使汪賜僉事顧英王濟分守左叅政葉相左叅議黃質等分投前往辰常衡寶長沙慈利府

縣各住劄預備牛酒等項遇調土兵到彼逐一
點閘犒給并遣火牌前去曉諭土官峒長人等
知悉嚴加鈐束各遵紀律不致騷擾經過官司
地方剋期會勦間不意鎮守湖廣總兵官楊英
於本年八月十一日在途病故職至岳州倉卒
得報會同鎮守太監杜甫巡按監察御史王度
議照湖廣郴桂等處地方屢被廣東江西猺賊
越境殘破縣堡荼毒生靈已該職等會議奏

請兵糧約期三省攻勦節經兵部覆題荷蒙

皇上俞允職等奉

命以來夙夜戰兢不遑寢食原擬合用兵糧俱各極
力營辦頗有次第正當剋期征進之間忽得將

官物故之報地方不幸關係匪輕及探得前賊
自知罪大當誅目今必皆驚疑變詐萬狀職等
欲停候

請命新任鎮守總兵官至日方繞行事奈何三省合
兵勢不容緩誠恐日久變生地方仍前受害用
是再四籌量必須權宜處置看得分守靖州叅
將史春見調郴桂住劄頗堪將領職等除一面
差官分投前去各該衛所并土官衙門督發原
調漢土官軍殺手人等改限十月初旬俱赴衡
州取齊暫委叅將史春統領仍委副使惲魏贊
畫俱聽職等節制調度按據賊圖分四大哨坐
委軍政都指揮劉宗仁守備都指揮王廷爵以

都指揮體統行事指揮李璋王翰分領又委兵
備副使陳璧分巡僉事王濟顧英分守叅議黃
質督催前進會合江廣官軍機兵剋期夾攻搜
山搗巢相機截勦務使渠魁授首餘黨就平官
軍人等所獲功次解送巡按御史紀驗明白奏
報其沿邊一帶良民村舍先期分別處置出示
招安不令玉石俱焚有傷天地和氣臨陣之際
敢有違誤者悉照欽奉

敕內事理處治職等管見如斯利鈍未能逆料如蒙
乞

敕該部查照計議合無一面行令職等照依前擬施
行一面會推謀勇將官疏名

上請簡命一員仍充總兵官前來接管行事用收全功以安地方不勝幸甚緣係欽奉

勅旨征勦猺賊及暫委叅將統兵事理職等未敢擅便爲此會本具

題等因送司查得先爲前事該巡撫湖廣副都御史秦金會同鎮守太監杜甫總兵官楊英巡按監察御史王度督同都布按三司都指揮僉事文恭左布政使周季鳳副使惲巍等議奏湖廣郴州與廣東江西接境猺峒有名賊首龔福全等先年用兵征勦遺漏遂致禍延今日前此亦曾撫處變詐不常陽雖聽招陰實肆毒攻打縣堡主虜官殺人臣等再三籌議非敢輕啓兵端審

時度勢誠不容已乞要改留總兵官楊英在於
本省統制漢土官軍督發勦賊秦金等督同三
司掌印守巡守備管糧等官整理兵糧協心幹
濟官兵人等敢有玩違失誤者許以軍法從事
及請

勅巡按御史王度隨軍紀驗功次仍乞

勅兩廣南贛總督巡撫等官嚴督各該兵備守巡等
官一體整備兵糧俱於本年八月內齊集分布
把截夾攻追勦務使惡類無遺永絕後患其有
脅從良民至期斟酌區處如慮事干三省人不
一心惟復查照先年事理乞

勅兩廣總督都御史陳金仍充總制名目俾其便宜

行事及太監杜甫又奏要與楊英親督官軍勦賊等因查得先該巡撫都御史秦金等奏稱郴州徭賊卽今春深草木繁茂難進搗巢大舉之期必在秋冬等因該本部前項議擬行令秦金等嚴督各官軍設法勦捕應與南贛兩廣都御史計議者會議而行仍將進兵方略先期具奏定奪及馬上齎文交與兩廣總督南贛巡撫各都御史一體防禦免致奔逸爲害不可自分彼此有誤事機等因已於今年四月二十六日題奉

欽依通行遵守計至三月二十七日各官起本之時前項公文事情未曾奏行已將進兵方略會本

奏來臣等議得聞外兵權貴在專委征伐事宜
切忌遙制今郴桂徭賊爲害地方旣湖廣鎮巡
三司官會議兵不可已要行愬期進勦

朝廷若復猶豫不決必致誤事但八月進兵天氣
尚炎况今五月將中八月進兵兩月之間期限
太迫及總兵官楊英見奉

敕會兵貴州征進事未寧息其原調貴州征進漢土
官軍三萬員名今奏征進郴桂又稱照舊不動
若准改楊英征進郴桂其征進貴州官軍不另
差官統領萬一貴州約會進兵必致失律僨事
查得見任協守鄖陽副總兵李瑾先該御史王
相奏稱地方無事裁革聽候有缺推用本官謀

勇素著又見在湖廣地方近便合無悉依秦金等所議請

勅鎮守湖廣總兵官楊英不妨鎮守專一征進郴桂地方徭賊原領

勅書差人奏繳再請

勅一道馬上差人齎與協守鄖陽副總兵都指揮使李瑾更替楊英統領原調征進貴州苗賊漢土官軍聽候征進中間事宜悉照楊英原奉

勅內事理欽遵施行事寧具奏回京仍乞

勅都御史秦金并太監杜甫依其所奏整理兵糧協心幹濟敢有違誤聽以軍法從事貴州有事亦須通理不必拘定與總兵官楊英躬親督兵再

請

勅一道齋付監察御史王度不妨巡按兼管紀功再

請

勅兩廣總督等官左都御史陳金等及請

勅巡撫南贛左僉都御史王守仁各照今奏內議定
事理欽遵會合行事各不許違期失誤其左都
御史陳金仍照原奉

勅諭總督軍務行事及遵

大明律定制會合調遣策應不必踵襲近例改爲總
制變亂舊規致有掣肘彼此推托及照原擬今
年八月中衡州取齊分道進剿合無改擬九月
中取齊進兵庶三省路遠不誤約會今將所奏

動調土漢官軍數目措備供餉糧銀戰攻方略
三事開坐議擬明白伏乞

聖明裁處等因正德十二年五月十一日少保兼太
子太保本部尚書王瓊等具題本月十三日奉
聖旨是楊英着不妨鎮守征勦郴桂僣賊李瑾着仍
充副總兵征勦貴州苗賊并秦金杜甫王度陳
金王守仁各換敕寫敕與他其餘事宜都依擬
行欽此已經欽遵通行去後今該前因案呈到
部看得巡撫湖廣右副都御史秦金揭帖內稱
鎮守湖廣總兵官楊英於本年八月十一日在
途病故改限十月初旬俱赴衡州取齊暫令史
春統領征勦乞要查照計議一面行令職等照

依前擬施行一面會推總兵官前來接管行事
等因查得先該湖廣鎮巡官奏要八月進兵本
部改擬九月中旬今又改擬十月進兵又要本
部計議轉行前去方纔依擬施行緣用兵機宜
已有

成命總兵官楊英雖是病故難以中止若改易進兵
日期遲疑不決必致債事爲此除候抄呈至日
另行查覆外合咨前去煩照本部原擬題奉

欽依及欽奉

敕內事理欽遵施行請勿遲疑備咨准此合就仰都
布按三司等官抄案一體遵奉施行

正德十二年九月二十日行

欽差巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右副都御史秦 爲禁科擾以安生民事照得當職節該
欽奉

敕命調度一應兵糧會勦三省徭賊凡有違誤者自都指揮以下許以軍法從事欽此除欽遵外爲照湖廣郴桂等處地方節被廣東江西異省賊徒越境爲害今春安攸等縣栗源等堡俱被焚劫生靈恣其荼毒疆圉爲之繹騷人心共憤天討必加以此用兵實非得已但今糧餉之轉輸人夫之起取土兵之經過公差之來往晝夜旁午未有不勞於民者本院爲此籌慮已經處置通行其土兵所過去處遇府總支行糧遇縣止是

供給官目夫馬下程各有定數所費不多其起
取運糧人夫先該督餉右布政使方璘等呈報
分派各州縣夫數并酌量地方遠近給與脚費
緣由前去本院爲念陸運艱難改行本官發銀
前去附近地方收買糧米以圖省便原派人夫
亦令減去三分之一又爲選集民兵殺手案行
上下湖南守巡兵備官員各於該管有司先儘
民壯挑選不敷之數出令召集諸色人役勇敢
好漢自願報効記名在官與民兵轉足原數同
赴軍門聽用有功一體奏報陞賞再爲軍前要
用馬匹本院牌行無災偏僻州縣止於里甲走
遍或有操備馬內選解共不過一百餘匹其程

途盤費就令官錢量支到彼一體官給草料至
於軍中一應備用魚鹽牛酒布絹硝磺等項俱
已在於司府官庫支銀買辦並無一毫干及小
民但恐所司官員賢否不一中間循良公廉者
必能遵奉明文善爲處分不致勞擾其有欺枉
貪墨之徒或以前項事情爲由通同吏書乘機
科斂橫生弊害難保必無如近日長沙縣知縣
萬廷鑾輒聽下人浪傳預備太府果子爲名科
派里甲銀數動以百計似此妄爲官員非惟剥
下脂膏抑且玷上名節良可怪恨除事發拿問
重治外若不申明禁約是以除寇安民之圖而
反滋縱惡長貪之患深爲未便擬合通行爲此

一仰各道抄案仰本道官吏照依案內事理卽便轉行各府州縣遵照今後但因郴桂軍務事情或土軍過往或上司經住惟夫馬二事及廩糧等項照依舊規差撥答應其合用心紅紙劄筆墨并犒勞土官之類俱查支庫貯預備軍餉等銀買辦供送明白登記印信簿籍以備稽考不許因而科派里甲靠損困窮原該督餉方布政等派有運糧人夫州縣掌印官查照續減名數務要公平編取撥用其選召民兵殺手及取用馬匹所司各遵明文施行各府州縣一面備云出給大字告示分發城鎮鋪舍橋梁鄉村人煙輳集去處常川張掛曉諭知悉官吏人等敢

有故違訪出告發通行拿問治以軍法決不輕
恕各將出給過告示日期張數徑申軍門查考
俱毋違錯抄案依准同轉行過日期呈來

一仰都布按三司抄案 仰各抄案回司著落

當該官吏照依案內事理卽行各道轉行各
府州縣遵照云云布政司仍呈鎮守太監杜

按察司呈巡按監察御史王高各知會俱毋

違錯抄案依准同轉行過日期呈來

一仰衡州長沙永州常德岳州府郴州抄案

案仰本府州着落當該官吏照依案內事理

卽行所屬州縣遵照云云取用馬匹所司各

遵明文施行州府及所屬州縣一面備云出給

大字告示分發城鎮鋪舍橋梁鄉村人煙輳集云云俱毋違錯抄案依准同轉行過日期申來

正德十二年九月二十八日

兵部咨爲懇辭俸廩以重

恩典事該戶部左侍郎秦金奏前事臣先任都察院右副都御史巡撫湖廣地方兼贊理軍務正德十二年爲因郴桂徭賊猖獗攻劫縣堡殺害人民臣奉

勅調度兵糧會合江西廣東進勦兩月之內幸而成功臣與鎮守太監杜甫紀功御史王度具本奏捷兵部議擬覆題節該奉

武宗皇帝聖旨是各官旣勦賊成功地方有賴秦金陞俸一級還廕子一人做世襲百戶欽此續准兵部咨該臣奏爲乞

恩辭免陞俸廕子事奉

聖旨秦金奉命討賊勞績可嘉陞俸廕子已有成命所辭不允該部知道欽此除欽遵外臣惟錄廕酬勞固

朝廷勸下之典而竭忠盡瘁實臣子報

國之心願茲郴桂地方徭賊倡亂已久臣欽奉

勅旨調度兵糧三省合謀一朝靖寇臣不過仰仗天威恪遵

廟算以收全功而已雖曰親履瘴鄉而運謀設策

實非躬臨戰陣而破敵衝鋒乃荷

先朝誤加

恩典既陞臣俸一級復陞臣子一官祿以代耕祇益
素餐之誚賞延于世適貽武弁之羞

寵數異常臣竊負愧夙夜兢惕心自不安是以臣俸
雖嘗濫支臣子實未授職恭惟

皇上入正大統諸凡弊政釐革一新前項賞功之典
誠爲冒濫首宜裁削如蒙

聖慈采臣由衷之言將

先朝

恩典盡行改正不勝幸甚正德十六年八月二十三

日
奏奉

聖旨秦金勦賊成功已經陞俸廕子乃累疏懇辭廉
退可嘉都准他辭該部知道欽此除欽遵外爲
此合咨前去煩請查照知會施行

安楚錄卷四